

## Integrationskurse und berufsbezogene Deutschkurse im Kreis Euskirchen Stand Februar 2017

Sprachkursträger nach der Integrationskursverordnung des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) im Kreis Euskirchen

### 1. **Katholisches Bildungswerk Erzdiözese Köln** in Kooperation mit dem DRK, der Caritas und dem JMD Anmeldung über:

Alte Gerberstraße 22  
53879 Euskirchen  
0228/429790  
info@bildungswerk-bonn.de

#### a. **DRK**

Frau Frackmann/ Frau Fischer  
Jülicher Ring 32 b  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/6256347 (Fr. Frackmann) jfrackmann@drk-eu.de  
Tel.: 02251/107922 ( Fr. Fischer) bfischer@drk-eu.de

#### b. **Jugendmigrationsdienst / JMD**

Herr Weber	Frau Braun
Oststr. 15	Oststr. 15
53879 Euskirchen	53879 Euskirchen
Tel.: 02251/53560	Tel.: 02251/124169
norbert.weber@kja.de	nina.braun@kja.de

#### c) **Caritas (Migrationsberatung)**

Frau Schiffer  
Kapellenstr. 11  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/6504521  
Ingrid.schiffer@caritas-eu.de

### 2. **Volkshochschule des Kreises Euskirchen / VHS**

Frau Becker	Frau Auen
Altes Rathaus/ Baumstr. 2	Altes Rathaus/ Baumstr. 2
53879 Euskirchen	53879 Euskirchen
Tel.: 02251/6507425	Tel.: 02251/6507419
Vanessa.becker@kreis-euskirchen.de	Annette.auen@kreis-euskirchen.de

### 3. **TERTIA**

Frau Soost  
Rudolf-Diesel-Str. 1, Gebäude C1  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/947600  
angelika.soost@tertia.de

- 4. EURO-Schulen**  
Herr Taube / Fr. Schmidt  
Charleviller Platz 29  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/7763655  
info@es.euskirchen.eso.de  
<http://www.eso.de>
- Hr. Daudorf (nur berufsbezogene Kurse)  
Charleviller Platz 29  
53879 Euskirchen  
Tel: 02251 /6256490
- 5. Bildungsinstitut der Rheinischen Wirtschaft / BRW**  
Herr Laufenberg/ Frau Kinting  
Roitzheimer Str. 37-39  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/949114  
info@brw-ev.de
- 6. DEKRA Akademie**  
**Alphabetisierungskurse**  
Herr Esser/ Frau Pint  
Kommerner Str. 71  
53879 Euskirchen  
**Tel.: 02251/ 7022210**  
ralf.esser@dekra.com
- 7. BZE (Berufsbildungszentrum Euskirchen)**  
**Integrationskurse**  
Fr. Lutz  
In den Erken 7  
53881 Euskirchen-Euenheim  
**Tel.: 02251/ 149-0**  
slutz@bze-euskirchen.de
- 8. VFA (Verein zur Förderung der Altenpflege e.V. Fachseminar Euskirchen)**  
**DeuFöV-Kurse**  
Fr. Welter oder Frau Zimmer  
Rudolf-Diesel-Str. 1  
53879 Euskirchen  
02251 / 14650  
monika.welter@tertia.de  
ursula.zimmer-hartmann@tertia.de

**Jobcenter-Kunden melden sich bitte über Frau Mitterer vom Jobcenter an:**

Frau Sigrid Mitterer (Integrationskurse) bzw. Fr. Barthel (Berufsbezogene Deutschkurse)  
Telefon: 02251/776 02 84  
E-Mail: sigrid.mitterer2@jobcenter-ge.de

## **Änderungen in der Integrationskursverordnung / Bamf**

Das neue Integrationsgesetz, das am 06.08.2016 in Kraft getreten ist, erleichtert Geflüchteten den Zugang zum Spracherwerb und baut bestehende Hürden beim Eintritt in Ausbildungs- und Arbeitsmarkt ab.

### **Stärkere Anreize zum Kursbesuch**

- Asylsuchende mit guter Bleibeperspektive (derzeit die Herkunftsländer Syrien, Iran, Irak, Eritrea und Somalia) können im Zuge der neuen rechtlichen Grundlagen ab 01.01.2017 zur Teilnahme am Integrationskurs verpflichtet werden, wenn sie Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen und die zuständige Leistungsbehörde sie zur Teilnahme auffordert.
- Nehmen Verpflichtete nicht am Integrationskurs teil, können ihnen Leistungen gekürzt werden.
- Ein Anspruch auf Teilnahme besteht nur noch ein Jahr anstatt wie bisher zwei Jahre.

### **Beschleunigter Kursbeginn, mehr Transparenz**

- Kursträger veröffentlichen fortan freie Kursplätze sowie ihr Angebot an Integrationskursen auf der Plattform "KURSNET" der Bundesagentur für Arbeit. Es ist für alle Beteiligten so leichter erkennbar, wann und wo der nächste freie Platz in einem Integrationskurs verfügbar ist.
- Nach Anmeldung soll der Kurs innerhalb von sechs Wochen begonnen werden. Bisher war dies innerhalb von drei Monaten möglich. Damit soll gewährleistet werden, dass die Teilnehmenden künftig frühzeitig mit dem Integrationskurs beginnen können.

### **Mehr Raum für Wertevermittlung**

- Der Orientierungskurs dient der Wertevermittlung und umfasst künftig 100 statt vorher 60 Unterrichtseinheiten.
- Gleichzeitig werden die Inhalte entsprechend angepasst und auf die sich ändernde Zusammensetzung der Teilnehmenden ausgerichtet.

## Allgemeines

### Zulassung / Berechtigung :

- Wenn Sie bisher noch keine Teilnahmeberechtigung erhalten haben, müssen Sie - je nach Status - einen Antrag beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) oder beim Bundesverwaltungsamt (BVA) stellen. Kommen Sie zu uns - die Mitarbeiter prüfen, welchen Antrag Sie stellen müssen und füllen diesen mit Ihnen zusammen aus.

### Berechtigte:

- Iran, Irak, Syrien, Somalia, Eritrea (=Flüchtlinge, mit guter Bleibeperspektive)
- Für Afghanistan gibt es aktuell keine eine Aussicht auf die Teilnahme an Integrationskursen des Bamf (laut Fr. Albin)
- Spätaussiedler und Neuzugewanderte mit auf Dauer angelegtem Aufenthaltsstatus
- Ausländer, die bereits länger in Deutschland sind, Unionsbürger und besonders integrationsbedürftige (wenn Kursplätze frei sind)
- Asylbewerber und andere Personengruppen mit jeweils guter Bleibeperspektive können gem. § 44 Abs. 4 S. 2 Nr. 1-3 AufenthG im Rahmen verfügbarer Kursplätze zum Integrationskurs zugelassen werden. Hiernach können:
  - Ausländer, die eine Aufenthaltsgestattung gem. § 55 Abs. 1 AsylG besitzen und bei denen ein rechtmäßiger und dauerhafter Aufenthalt zu erwarten ist,
  - Ausländer, die eine Duldung gem. § 60 a Abs. 2 S. 3 AufenthG besitzen und
  - Ausländer, die eine Aufenthaltserlaubnis gem. § 25 Abs. 5 AufenthG besitzen

### Verpflichtete:

- Neuzugewanderte, die noch nicht ausreichend deutsch sprechen
- Ausländer, die besonders integrationsbedürftig sind und von der Ausländerbehörde verpflichtet sind
- Ausländer, die SGB II beziehen, und von wegen mangelnder Deutschkenntnisse zur Teilnahme aufgefordert sind
- Ab 1.1.2017 kann das Sozialamt ebenfalls zu Integrationskursen verpflichten

### Einstufungstest / Sprachstandtest:

- Alle TN müssen einen Einstufungstest absolvieren und werden dann einen entsprechendem Modul zugeordnet
- Der Sprachstandtest ist keine Prüfung. Hier werden die bisher erworbenen Kenntnisse der Deutschen Sprache festgestellt. Der Test besteht aus einem mündlichen und schriftlichen Teil. Für Analphabeten steht ein gesonderter Test zur Verfügung. Der Sprachstandtest ist eine vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge vorgegebene Voraussetzung, um an einem Integrationskurs teilnehmen zu können. Nach absolviertem Sprachstandtest vermitteln wir Sie in einen Integrationskurs im Kreis Euskirchen.

### Abschlusstest:

In der Sprachprüfung DTZ können Sie im Gesamtergebnis das Sprachniveau A2 oder B1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER) nachweisen. Wenn Sie die Sprachprüfung auf der Stufe B1 und den Test "Leben in Deutschland" (LiD) bestehen, haben Sie erfolgreich am Abschlusstest teilgenommen und erhalten das "Zertifikat Integrationskurs".

- „Deutschtest für Zuwanderer“ (DTZ)
- Orientierungstest „Leben in Deutschland“ (LiD)
- Zertifikat Integrationskurs

### Sprachkurs im Integrationskurs:

- Der Sprachkurs besteht i. d. R. aus 6 Modulen mit jeweils 100 Unterrichtsstunden. Jede Unterrichtsstunde dauert 45 Minuten. Die ersten drei Module bilden den Basissprachkurs, die letzten drei den Aufbausprachkurs. Wenn Sie bereits mit Vorkenntnissen in den Sprachkurs kommen, werden Sie gegebenenfalls in ein höheres Modul eingestuft. So wird sichergestellt, dass sich jede/r Teilnehmer/in des jeweiligen Integrationskurses in etwa auf dem gleichen Niveau befindet und die Förderung erhält, die sie oder er benötigt. Die Inhalte des Sprachkurses sind an Ihrem alltäglichen Erleben orientiert und behandeln beispielsweise Themen wie Einkaufen, Wohnen, Leben, Arbeit und Beruf. Ziel des Sprachkurses ist das Erreichen des Sprachniveaus B1 (nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) der Europäischen Sprachenzertifikate).

### Aufteilung des Allg. Integrationskurses:

- Modul 1: 100 h Grundkurs Deutsch Stufe A 1.1
- Modul 2: 100 h Grundkurs Deutsch Stufe A 1.2
- Modul 3: 100 h Grundkurs Deutsch Stufe A 2.1 mit „Zwischenprüfung“
- Modul 4: 100 h Aufbaukurs Deutsch Stufe A 2.2
- Modul 5: 100 h Aufbaukurs Deutsch Stufe B 1.1
- Modul 6: 100 h Aufbaukurs Deutsch Stufe B 1.2 mit „Abschlussprüfung B1“
- Modul Orientierungskurs: 100 Stunden mit Test „Leben in Deutschland“

### Orientierungskurs:

- Der Orientierungskurs umfasst 100 Unterrichtsstunden, in denen Sie sich mit wichtigen Grundlagen zu Deutschland befassen: z. B. Demokratie, Ihre Rechte und Pflichten, (deutsche) Geschichte, Europa, Kultur, Religionen in Deutschland u. a. Zusätzlich sprechen Sie über die in Deutschland geltenden Werte und erhalten weitere wichtige Informationen über das Zusammenleben in Deutschland.

### Abschlusstests:

- Beide Kursteile enden jeweils mit einem Abschlusstest.
- Am Ende des Sprachkurses absolvieren Sie den "*Deutsch-Test für Zuwanderer*" (DTZ), bei dem Sie ggf. Ihre Kenntnisse auf dem B1- oder A2-Niveau (nach den Europäischen Sprachenzertifikaten) nachweisen können. Wenn Sie die Prüfung bestehen, erhalten Sie ein B1- oder A2-Zertifikat. Gerne besprechen wir mit Ihnen die Möglichkeit, 300 Unterrichtsstunden zu wiederholen, falls das Ziel B1 nicht erreicht werden sollte.
- Am Ende des Orientierungskurses absolvieren Sie die Orientierungskurs-Abschlussprüfung. Wenn Sie die Prüfung bestehen, erhalten Sie ein Abschluss-Zertifikat.

### Finanzierung durch:

- BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
- Privatkunde

Grundsätzlich hat jeder Teilnehmer an einem Integrationskurs einen Eigenbeitrag in Höhe von 1,20 € pro Unterrichtseinheit zu leisten. Die restlichen Kosten trägt das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge. Je nach Zugehörigkeit zu bestimmten Personengruppen kann ein Teilnehmer aber auch von dem Eigenbeitrag befreit werden.

- Ausländische Staatsangehörige: Ob ein gesetzlicher Anspruch auf Teilnahme an einem Integrationskurs besteht, hängt bei ausländischen Staatsangehörigen davon ab, wann sie ihren Aufenthaltstitel erhalten haben.
- Spätaussiedler: Spätaussiedler sowie deren Ehegatten und Abkömmlinge haben einen Anspruch auf einmalige kostenlose Teilnahme an einem Integrationskurs, wenn sie nach dem 1. Januar 2005 nach Deutschland gekommen sind.
- EU-Bürger: Bürger der Europäischen Union haben keinen gesetzlichen Anspruch auf Teilnahme an einem Integrationskurs. Sie können aber zugelassen werden, wenn ausreichend Kursplätze vorhanden sind.
- Deutsche Staatsangehörige: Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge kann deutsche Staatsangehörige, die nicht ausreichend Deutsch sprechen und in besonderer Weise integrationsbedürftig sind, zu einem Integrationskurs zulassen.

### Anmeldung für einen Integrationskurs

Wenn Sie vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge Ihre Zulassung zum Integrationskurs (Berechtigungsschein) erhalten haben, können Sie sich einen Integrationskursträger aussuchen. Natürlich können Sie sich auch in der Ausländerbehörde, beim Integration Point (Herr Bosse / Hr. Boley), beim Jobcenter (Frau Mitterer) oder einer Migrationsberatungsstelle (DRK, Caritas) oder beim KoBIZ (Kommunales Bildungs- und Integrationszentrum) eine Liste der Kursträger geben lassen. Sobald Sie einen Kursträger in Ihrer Nähe gefunden haben, melden Sie sich bitte dort zum Integrationskurs an und legen Sie Ihren Berechtigungsschein vor. Der Kursträger wird mit Ihnen einen Einstufungstest durchführen zur Ermittlung Ihrer Sprachkenntnisse und Ihnen helfen, einen passenden Kurs auszuwählen. Außerdem sagt er Ihnen, wann der nächste Kurs beginnt.

Den Antrag müssen Sie **bei Ihrer zuständigen Regionalstelle** des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge einreichen. Für Euskirchen ist das:

Poller Kirchweg 101

51105 Köln

Telefon: +49 221 92426 0

Telefax: +49 221 92426 299

E-Mail: KOL-Posteingang@bamf.bund.de

Ursula Albin

Telefon: +49 221 92426 615

Telefax: keine Angabe

E-Mail: ursula.albin@bamf.bund.de

Zunächst haben Sie das Recht, sich einen Kursträger in Ihrer Nähe frei auszusuchen. Wenn Sie sich für einen Kurs angemeldet haben, muss Ihnen der Kursträger den voraussichtlichen Beginn des Kurses bestätigen. In der neuen IntV (vom 06.08.2016) wurde die Zeit bis zum Zustandekommen eines Integrationskurses zwischen Anmeldung und Kursbeginn neu geregelt. Der Kurs sollte spätestens sechs Wochen nach Ihrer Kursanmeldung beginnen. Der Kursträger muss Ihnen mitteilen, wenn innerhalb dieser sechs Wochen kein Kurs beginnt.

### Allgemeiner Integrationskurs:

Jeder Integrationskurs besteht aus einem Sprachkurs und einem Orientierungskurs. Der allgemeine Integrationskurs dauert 700 Stunden, je nach Ausrichtung des Kurses, der für Sie in Frage kommt, kann die Gesamtdauer auch bis zu 1.000 Stunden (d.h. zusätzlich zu den 700 Stunden kommen 300 Stunden im Wiederholerkurs) betragen. Einen Wiederholerkurs gibt es nach Bedarf – hier bitte an Fr. Mitterer vom Jobcenter wenden. Wenn Sie immer ordnungsgemäß am Unterricht teilgenommen, das volle Stundenkontingent des Integrationskurses ausgeschöpft, aber in der Sprachprüfung des Abschlusstests das Sprachniveau B1 nicht erreicht haben, können Sie einen Antrag auf einmalige Wiederholung von 300 Unterrichtsstunden stellen. Sie können dann auch noch einmal kostenlos an der Sprachprüfung teilnehmen.

Sie dürfen Kursabschnitte überspringen und Sie können einzelne Kursabschnitte wiederholen, auch wenn Sie bereits 1200 Unterrichtsstunden absolviert haben. Dann müssen Sie allerdings den Kurs selbst bezahlen. Sie dürfen zudem am Ende eines jeden Kursabschnittes (nach 100 Unterrichtsstunden) den Kursträger wechseln.

Anbieter	Anmeldung	Start	Ende	Uhrzeit	Veranstaltungsort
VHS	<ul style="list-style-type: none"><li>Fr. Becker / VHS</li><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	März 2017	Winter 2017	Mo bis Do 8 – 13 Uhr	Baumstr. 2 in Euskirchen (VHS)
VHS	<ul style="list-style-type: none"><li>Fr. Becker / VHS</li><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	26.9.2016	15.5.2017	Mo – Do 8 – 13 Uhr	St. Barbara-Schule, Im Sande in Mechernich
VHS	<ul style="list-style-type: none"><li>Fr. Becker / VHS</li><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	Mai 2017	2018	Auf Anfrage	St. Barbara-Schule, Im Sande in Mechernich
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"><li>Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	21.06.2016	21.05.2017	12:15 – 15:30 h	Charleviller Platz 29 in Euskirchen
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"><li>Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	29.09.2016	28.04.2017	08:30 – 12:45 h	Höhenweg 21 In Nettersheim
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"><li>Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	1.3.2017	Ende 2017	k.A.	Charleviller Platz 29 in Euskirchen
Tertia	<ul style="list-style-type: none"><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	1.6.2016	14.3.2017	13:30 – 17:45 h	Rudolf-Diesel-Str. 1 in Euskirchen
Tertia	<ul style="list-style-type: none"><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	15.3.2017	14.11.2017	8:30 – 12:45 h	Rudolf-Diesel-Str. 1 in Euskirchen
Tertia	<ul style="list-style-type: none"><li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li></ul>	30.1.2017	22.9.2017	8:30 – 12:45 h	Rudolf-Diesel-Str. 1 in Euskirchen
Tertia	<ul style="list-style-type: none"><li>Fr. Mitterer /</li></ul>	29.8.2016	3.3.2017	Mo – Fr	Rudolf-Diesel-Str.

	Jobcenter			8:30 bis 12:45 h	1 in Euskirchen
Tertia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	5.12.2016	8.11.2017	13:45 – 18 h	Rudolf-Diesel-Str. 1 in Euskirchen
BRW	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	20.9.2016	13.6.2017	8:30 bis 12:30 Uhr (4 Tage)	Roitzheimer Str. 37 – 39 in Euskirchen
BRW	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	Februar 2017	September 2017	Mo – Fr 8:30 bis 12:30 Uhr	Roitzheimer Str. 37 – 39 in Euskirchen
Kath. Bildungswerk Erzdiözese Köln / Caritas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kath. Bildungswerk / Hr. Hetzinger</li> <li>Fr. Schiffer / Caritas</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	1.6.2016	21.2.2017	8:30 bis 12:45 h	Alte Gerberstr. 22 in Euskirchen (Jugendvilla)
kath. Bildungswerk Erzdiözese Köln /DRK	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kath. Bildungswerk / Hr. Hetzinger</li> <li>DRK / Fr. Frackmann</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	22.11.2016	5.9.2017	Mo bis Fr 8:30 bis 12:45 h	Kommener Str. 39 in Euskirchen (DRK)
VHS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fr. Becker / VHS</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	Februar / März 2017	Herbst 2017	Mo – Do 8 – 13 Uhr	Baumstr. 2 in Euskirchen (VHS)
VHS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fr. Becker / VHS</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	Februar / März 2017	Herbst 2017	Mo – Do 8 – 13 Uhr	St. Barbara-Schule, Im Sande in Mechernich

### **Allgemeiner Integrationskurs mit Alphabetisierung**

Der 960 Unterrichtsstunden umfassende Integrationskurs mit Alphabetisierung richtet sich an Migranten, die das lateinische oder ihr eigenes Alphabet nicht oder nicht ausreichend beherrschen und daher zu Beginn des Spracherwerbsprozesses einer besonderen (schrift-)sprachlichen und methodisch-didaktischen Förderung bedürfen. Im Alphabetisierungskurs wird angestrebt, dem Ziel der funktionalen Alphabetisierung der Teilnehmenden möglichst nah zu kommen und gleichzeitig Deutschkenntnisse auf dem Niveau der elementaren Sprachverwendung zu erwerben.

<b>Anbieter</b>	<b>Anmeldung</b>	<b>Start</b>	<b>Ende</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstaltungsort</b>
VHS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fr. Becker / VHS</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	30.5.2016	22.4.2017	Mo – Do 8-13 Uhr	Baumstr. 2 in Euskirchen (VHS)
VHS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fr. Becker / VHS</li> <li>Fr. Mitterer /</li> </ul>	Mai 2017	2018	k.A.	Baumstr. 2 in Euskirchen (VHS)



	Jobcenter				
BRW	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	26.10.2016	13.12.2017	Vormittags / vier Tage	Roitzheimer Str. 37 – 39 in Euskirchen
BRW	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	5.12.2016	29.1.2018	Nachmittags / 4 Tage	Roitzheimer Str. 37 – 39 in Euskirchen
BRW	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	1.2.2017	30.3.2018	Vormittags / fünf Tage	Roitzheimer Str. 37 – 39 in Euskirchen
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	2.5.2016	3.5.2017	12 – 15:15 h	Charleviller Platz 29 in Euskirchen
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	18.7.2016	5.7.2017	9 – 13:10 h	Charleviller Platz 29 in Euskirchen
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	2.8.2016	7.8.2017	8:30 – 12:45 h	Trierer Str. 19 in Kall
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	13.2.2017	Frühjahr 2018	k.A.	Charleviller Platz 29 in Euskirchen
Tertia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	29.8.2016	4.7.2017	Mo – Fr. 13:45 bis 18 Uhr	Euskirchen
VHS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fr. Becker / VHS</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	Februar / März 2017	Herbst 2017	Mo – Do 8 – 13 Uhr	Baumstr. 2 in Euskirchen (VHS)
DEKRA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Esser oder Fr. Pint / Dekra</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	6.3.2017	Frühjahr 2018	Mo – Fr / vormittags	Kommerner Str. 71 In Euskirchen
DEKRA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Esser oder Fr. Pint / Dekra</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	6.3.2017	Frühjahr 2018	Mo – Fr / nachmittags	Kommerner Str. 71 In Euskirchen

### **KompAS-Kurs (Integrationskurs mit Praxisteil zur Berufsorientierung)**

Integrationskurs (700 h) + Berufsorientierung (320 US) :

- Vermittlung von fachtheoretischen sowie fachpraktischen Kenntnissen und Fertigkeiten in voraussichtlich den Berufsbereichen Metall, Bau / Trockenbau / Holz / Farbe und Gestaltung / Hotel- und Gaststättengewerbe / Elektro / Kfz
- Vermittlung in betriebliche Erprobungen (Praktika) Stabilisierung einer Beschäftigungsaufnahme
- Hilfestellung zur sozialen Integration in Form
- Jobcoaching
- Bewerbungstraining
- sozialpädagogische Begleitung
- KompAS: **K**ompetenzfeststellung, frühzeitige **A**ktivierung und **S**pracherwerb

<b>Anbieter</b>	<b>Kursart</b>	<b>Anmeldung</b>	<b>Start</b>	<b>Ende</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstaltung sort</b>
BRW	KompAS-Kurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	22.08.2016	20.3.2017	Vormittags / 5 Tage	Euskirchen / BZE
BRW	KompAS-Kurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	5.9.2016	3.4.2017	Nachmittags / 5 Tage	Euskirchen / BZE
BRW	KompAS-Kurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	19.9.2016	13.4.2017	Vormittags / 5 Tage	Euskirchen / BZE
BRW	KompAS-Kurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	21.11.2016	4.7.2017	Nachmittags / 5 Tage	Euskirchen / BZE

### **Jugendintegrationskurs**

Im Integrationskurs für junge Erwachsene (Jugendintegrationskurs) werden in bis zu 960 Unterrichtsstunden neben Deutsch auch fachsprachliche, berufsorientierende und allgemeinbildende Inhalte vermittelt. Themen sind hier zum Beispiel das Bildungssystem, der Arbeitsmarkt, Berufsprofile, Gesundheitsvorsorge, Drogen- und Gewaltprävention oder auch Freizeitgestaltung. Alle Inhalte sollen praxisorientiert und auch außerhalb des Klassenraumes vermittelt werden. Dazu dient auch eine Praxisphase gegen Ende des Kurses. Wie im allgemeinen Integrationskurs werden auch im Jugendintegrationskurs der Erwerb von Deutschkenntnissen auf dem Niveau B1 entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) sowie von Kenntnissen über die Rechtsordnung, Kultur und Geschichte in Deutschland angestrebt.

Anbieter	Anmeldung	Start	Ende	Uhrzeit	Veranstaltungsort
BRW / JMD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Laufenberg / BRW</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> <li>Hr. Weber / JMD</li> </ul>	21.11.2016	22.12.2017	vormittags / 4 Tage	Euskirchen
Kath. Bildungswerk Erzdiözese Köln / JMD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Hetzinger / Kath. BW Köln</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	18.7.2016	23.6.2017	MO – Fr. 8:30 – 12:45 h	Euskirchen / Oststr. 185 (JMD)
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	20.6.2016	22.6.2017	8:30 – 11:45 h	Euskirchen / Charleviller Platz 29 (Euroschule)
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	26.9.2016	30.10.2017	14 – 17:15 h	Trierer Str. 19 in Kall
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	1.3.2017	Frühjahr 2018	k.A.	Euskirchen / Charleviller Platz 29 (Euroschule)
Euroschule	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hr. Hansmann / Hr. Taube / Fr. Worsch / Euroschule</li> <li>Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	20.2.2017	Frühjahr 2018	k.A.	Trierer Str. 19 in Kall

#### Allgemeiner Integrationskurs mit Kinderbetreuung

Durch die vorgenommenen konzeptionellen Änderungen sind die engen Grenzen des § 4a Abs. 2 IntV bezogen auf die Mindestanzahl von drei Kindern und die Einschränkung auf Teilnehmer aus speziellen Integrationskursen obsolet geworden, eine diesbezügliche Änderung der IntV ist in Planung. Die neue Form der integrationskursbegleitenden Kinderbetreuung wird daher Teilnehmern aus allen Kursarten unabhängig von einer Mindestanzahl an zu betreuenden Kindern offen stehen.

- Aktuell gibt es in Euskirchen keine Integrationskurse mit Kinderbetreuung – das heißt, keinen Frauenintegrationskurs und keinen Elternkurs

## Integrationskurs für Eltern mit Kinderbetreuung in Bonn

Kosten für die Kinderbetreuung übernimmt in Bonn das JC (auf Antrag)

Anbieter	Anmeldung	Start	Ende	Uhrzeit	Veranstaltungsort
Bonner Bildungsc enter	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fr. Esra Akkavak</li><li>• 01575-4221472</li><li>• 0228-3695541</li><li>• info@bbc-bonn.de</li></ul>	4.9.2017	Wahrschein lich Ende 2018 oder Anfang 2019	Vormittags Mo - Do	Bornheimer Str. 15 in 53111 Bonn

## Frauenintegrationskurs

Anbieter	Anmeldung	Start	Ende	Uhrzeit	Veranstaltungsort
Frauen lernen gemeinsam e.V.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fr. Gonca Caliskan</li><li>• 0228-264197</li><li>• grengarenk@aol.com</li></ul>	28.10.201 6	21.6.2018	Mo – Do 8:45 h – 2 h	Markt 14 in 53111 Bonn

## Integrationskurs für Menschen mit Handicap

Die Sprachschule Heesch richtet sich auch insbesondere an gehörlose und andere hörgeschädigte Migranten. Eine sogenannte „doppelte Sprachbarriere und Isolation“ erfährt diese Gruppe, da sie zumeist aufgrund ihrer anderen Gebärdensprache auch nicht in die deutsche Gehörlosengemeinschaft integriert sind. Das Besondere am Integrationskurs für gehörlose Migranten ist, dass die gehörlosen Migranten Deutsch und Deutsche Gebärdensprache lernen müssen bzw. können. Sprachschule Heesch bietet Integrationskurse für gehörlose und andere hörgeschädigte Migranten an, um ihnen die gleichen Chancen wie die hörenden Migranten einzuräumen und sie in die hörende Gesellschaft und in die Gehörlosengemeinschaft zu integrieren.

Der Kurs ist für jeden Teilnehmer offen, d.h. auch die Teilnehmer aus dem Umkreis von Köln oder aus einer anderen Stadt wie beispielsweise Bonn oder Essen können am Kurs in Köln teilnehmen. Wer Sozialleistungen (z.B. Arbeitslosengeld II o.ä.) bezieht, ist die Teilnahme kostenbefreit. Für Personen mit einem geringen Einkommen kann ein Antrag auf Kostenbefreiung stellen. Die Krankenkasse übernimmt leider keine Kosten.

Anbieter	Anmeldung	Start	Ende	Uhrzeit	Veranstaltungsort
Sprachschule Heesch	Zentrale: Osdorfer Weg 93a 22607 Hamburg Tel.: 040 / 38 638 553 Mobil: 0151/10085464	23.10.201 7	2018	9-13 Uhr	Köln
Sprachschule Heesch	Zentrale: Osdorfer Weg 93a 22607 Hamburg Tel.: 040 / 38 638 553 Mobil: 0151/10085464	23.10.201 7	2018	13:30 – 17 Uhr	Köln

## Wie geht's weiter nach dem Integrationskurs:

### Möglichkeit 1: Berufsbezogene Deutschförderung (läuft Ende 2017 aus)

Die nationale berufsbezogene Deutschsprachförderung baut unmittelbar auf der allgemeinen Sprachförderung durch die Integrationskurse des BAMF auf. Bei beiden Angeboten handelt es sich um ein Regelaangebot des Bundes. In den Integrationskursen lernen Zugewanderte die deutsche Sprache. In den daran anschließenden berufsbezogenen Sprachkursen werden arbeitssuchende Migranten und Flüchtlinge kontinuierlich auf den Arbeitsmarkt vorbereitet. Dauer: ca. 700 Stunden

#### **Zugangsvoraussetzungen:**

- Wenn man nicht aus einem unsicheren Herkunftsland (Iran, Irak, Somalia, Syrien, Eritrea) kommt und somit keinen Zugang zu dem Integrationskurs hat
- Sie haben noch zu geringe Sprachkenntnisse, um einen Arbeitsplatz zu finden.
- Sie müssen einen Migrationshintergrund haben. Staatsangehörigkeit und der Zeitpunkt der Zuwanderung sind egal – auch Spätaussiedler, in Deutschland geborene Personen, ausländische Familien und sogenannte Passdeutsche gehören dazu.
- Sie müssen arbeitssuchend gemeldet sein und/ oder beziehen in der Regel Leistungen nach SGB II (Hartz IV) oder SGB III (Arbeitslosengeld).
- Sie haben bereits einen Integrationskurs absolviert oder haben bereits ausreichende Deutschkenntnisse.
- Und Sie müssen die Schulpflicht erfüllt haben

Euroschule	Berufsbezogener Deutschkurs B1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	30.6.2016	22.2.2017	12:15 – 15:30 Uhr	Euskirchen / Charleviller Platz 29 (Euroschule)
Euroschule	Berufsbezogener Deutschkurs B2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	26.10.2016	14.7.2017	12:15 – 15:30 Uhr	Euskirchen / Charleviller Platz 29 (Euroschule)
Euroschule	Berufsbezogener Deutschkurs B1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	7.11.2016	20.7.2017	8:30 – 11:45 h	Euskirchen / Charleviller Platz 29 (Euroschule)
Euroschule	Berufsbezogener Deutschkurs B2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hr. Taube / Fr. Schmidt/ Euroschule</li> <li>• Fr. Mitterer / Jobcenter</li> </ul>	1.3.2017	k.A.	k.A.	Euskirchen / Charleviller Platz 29 (Euroschule)

## **Möglichkeit 2: DeuFöV-Kurse**

### **Zugangsvoraussetzungen:**

- Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen über Deutschkenntnisse auf dem Niveau B1 (ist an das jeweilige Modul anzupassen) nach dem GER verfügen. Weiter ist eine Berechtigung, ausgestellt von der zuständigen Agentur für Arbeit oder dem zuständigen Jobcenter, erforderlich.
- Sie sind Migrant/Migrantin oder Kind oder Enkelkind von einer Migrantin/einem Migrant und Sie haben einen Integrationskurs komplett gemacht oder haben Sprachkenntnisse über Niveau B1 und Sie bekommen Leistungen nach SGB II oder SGB III (Agentur für Arbeit) oder Sie sind arbeitssuchend

### **Kursbeschreibung:**

- Die sprachlichen und weiteren berufsbezogenen Kompetenzen werden anhand von Inhalten vermittelt, die für die Teilnehmenden für ihr weiteres Berufsleben von Relevanz sind. Das Basismodul umfasst 300 Unterrichtseinheiten a 45 Minuten und ist inhaltlich alltagspragmatisch mit berufsbezogenen Inhalten aufgebaut. Das Modul endet mit einer entsprechenden Zertifikatsprüfung nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER).
- Vorab erfolgt eine Einstufung des Sprachstandes
- Der Kurs ist kostenlos und Fahrtkosten werden erstattet
- In 300 Stunden von B1 zu B2 oder von B2 zu C1
- Im Sprachunterricht lernen Sie Grammatik, Wörter und Redewendungen, die Sie für Ihren Beruf brauchen.
- Die Berufsqualifizierung besteht aus theoretischem Unterricht und Qualifizierung. Das kann zum Beispiel EDV-Unterricht oder Berufskunde sein. Dazu können auch ein Praktikum oder Besuche in Firmen gehören. Der genaue Kursplan hängt von Ihrem Beruf und Ihren Sprachkenntnissen ab.

<b>Anbieter</b>	<b>Kurs</b>	<b>Anmeldung</b>	<b>Start</b>	<b>Ende</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstaltungsort</b>
VFA	Berufsbezogene Deutschsprachförderung - DeuFöV - Basismodul B2	* Frau Welter oder Frau Zimmer / VFA * Fr. Barthel / JC	13.2.2017	23.5.2017	Mo – Fr von 8 – 13:15 Uhr	Rudols-Diesel-Str. 1 in Euskirchen
VFA	Berufsbezogene Deutschsprachförderung - DeuFöV - Basismodul B2	* Frau Welter oder Frau Zimmer / VFA * Fr. Barthel / JC	6.3.2017	14.6.2017	Mo – Fr von 8 – 13:15 Uhr	Junkersstr. 8 in Kall

### **Möglichkeit 3:**

B2 oder C1 –Kurse besuchen, um anschließend zu studieren.

### **Möglichkeit 4:**

Schulabschluss (Hauptschule/ Realschule / Gymnasium) nachholen über das Weiterbildungskolleg Bonn in Euskirchen.

### **Möglichkeit 5:**

Nach dem Integrationskurs über die Arbeitsvermittler der Jobcenter oder über den Integration Point über die Möglichkeiten in eine Ausbildung oder in einen Job vermittelt / beraten zu werden

---

Für die Richtigkeit der folgenden Angaben übernehmen wir keine Gewähr. Der Start der Kurse kann sich zuweilen um ein paar Tage verschieben. Wir empfehlen, die genauen Kursdaten von den einzelnen Sprachträgern zu erfragen. Die allg. Infos kann man auf der Internetseite des BAMF nachlesen.

kati.jakob@kreis-euskirchen.de oder Tel. 02251/15-1325  
Kreis Euskirchen, Kommunales Bildungs- und Integrationszentrum (KoBIZ)  
Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen